

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Dwi'n ysgrifennu atoch gyda'r trefniadau, ac ychydig o fanylion ychwanegol ar gyfer y daith sgïo i Awstria sy' ddim ond ryw 3 fis i ffwrdd bellach!

Dydd Sadwrn 10fed Chwefror:

- **Cwrdd 15.00** yn yr ysgol.
- **Gadael 15.30.**
- Gadael Dover: 00.30
- Teithio yn ystod y nos er mwyn cyrraedd Golling / Tamsweg.

Sul 11eg Chwefror:

- Cyrraedd Golling / Tamsweg tua 17:00 (dibynnu ar draffig a thywydd).
- Bwco mewn i'r gwesty a chasglu sgis.
- Cyfle i ymlacio cyn pryd bwyd.

Llun 12fed Chwefror – Iau 15fed Chwefror:

- Sgïo drwy'r dydd; gweithgareddau yn ystod y nos.

Gwener 16eg Chwefror:

- Sgïo yn ystod y dydd.
- Pryd nos am 19:00.
- Gadael y gwesty am 20:00.
- Teithio drwy'r nos i Calais.

Sadwrn 17eg Chwefror:

- Gadael Calais 18.30.
- Cyrraedd Dover tua 19.00.
- **Cyrraedd Ysgol Bryn Tawe tua 00:30.**
- Bydd cyfle i'r disgyblion ffonio rhwng y cwch a'r ysgol i roi amser dychwelyd mwy pendant gan mai 'tua' yn unig yw'r amseroedd uchod. Gwerthfawrognw petai pawb yn casglu'u plant yn brydlon.

Cyfeiriad y gwesty:

Yr 9/10/11	Yr 8 and 6th form
Hotel Guest-House Kandolf / Gellnwirt Kirchengasse 1 5580 Tamsweg Phone: +43 64 74 / 23 36	Gasthof GOLDENE TRAUBE Angelika Filseker Markt 3 — 4 5440 Golling/Salzburg +43 6244 4320-0



Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe
Heol Gwrysydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU
Ffôn 01792 560600 Ffacs 01792 560601

Ebost: ygg.bryntawe@swansea-edunet.gov.uk
www.bryntawe.swansea.sch.uk

Pennaeth : Mr Simon Davies



BUDDSODDWYR | **Aur**
MEWN POBL

Dyma rai syniadau er mwyn hwyluso'r **daith** ar y bws.

- ◆ Clustog a chot.
- ◆ Llyfr, cwis, cylchgrawn.....
- ◆ Ffilmiau addas ar gyfer eich oedran!
- ◆ Bwyd am y daith.
- ◆ Unrhyw beth i'ch diddanu!

Isod mae rhestr o'r **dillad angenrheidiol** ar gyfer taith sgïo:

- Siaced addas i sgïo.
- Sallapettes -trowsus sgïo.
- Het.
- Menig.
- Sanau (o leiaf 3 pâr!).
- Sbectol haul / gwydrau sgïo
- Eli haul cryf.
- Dillad addas i fynd o dan y siaced – 2-4 haen.
- Gwisg nofio a tywel.
- Dillad arall ar gyfer y nosweithiau – cofiwch un bag mawr neu gês yn unig!!

GWYBODAETH YCHWANEGOL

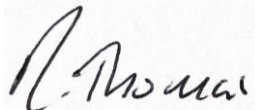
- ✓ Bydd angen i bob disgybl sicrhau bod ei **pasbort a cherdyn GHIC neu EHIC** yn cael ei chyflwyno i'r brif swyddfa cyn ddydd Gwener 26ain o Ionawr.
- ✓ Fe fydd tua £120 mewn Euros o arian poced yn fwy na digon ar gyfer y daith. Mae'n syniad i bob disgybl ddod â dwy waled – un i gadw arian yn y banc ac un i ddefnyddio pob dydd. (Un arfer dda gan rieni yn y gorffennol yw i roi tua- £15 mewn arian Euro i mewn i 6 amlen gwahanol – un i bob diwrnod?)
- ✓ Cofiwch fod angen i chi gysylltu i drafod unrhyw ofynion meddygol fydd gan eich plentyn.

RHIF FFÔN SYMUDOL YR YSGOL / SCHOOL MOBILE NUMBER: **07796 275289**

Os oes unrhyw gwestiwn gennych ynglŷn â'r uchod, cysylltwch â ni yn yr ysgol.

Edrychwn ymlaen i'ch gweld ar yr 10fed o Chwefror!

Yn gywir,



Rhodri Thomas
Pennaeth yr Adran Addysg Gorfforol



Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe
Heol Gwrosydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU
Ffôn 01792 560600 Ffacs 01792 560601

Ebost: ygg.bryntawe@swansea-edunet.gov.uk
www.bryntawe.swansea.sch.uk

Pennaeth : Mr Simon Davies



BUDDSODDWYR | **Aur**
MEWN POBL

13/11/23

Dear Parent / Guardian,

With just 3 months before we go skiing, I would like to confirm the travel arrangements, the hotel's address and some other information.

Saturday 10th February:

- **Meet at Bryn Tawe at 15.00.**
- **Depart 15.30.**
- Depart Dover at 00.30.

We will travel all night to arrive in Golling / Tamsweg, Austria.

Sunday 11th February:

- Arrive in Golling / Tamsweg at approx. 17:00 (depending on traffic and weather)
- Book into the hotel and ski fit.
- An opportunity to relax before an evening meal.

Monday 12th February – Thursday 15th February:

- Ski every day; evening activities arranged.

Friday 16th February:

- Ski during the day.
- Evening meal at 19:00p.m.
- Depart Golling / Tamsweg at 20:00 p.m.
- Travel throughout the night to Calais.

Saturday 17th February:

- Leave Calais on the 18:30 ferry.
- Arrive at Dover 19.00.
- **Arrive at Bryn Tawe at approximately 00:30**
- The pupils will be given an opportunity to telephone between the ferry and arriving back at school as the above times are approximate. We would appreciate if every pupil could be collected on time.

Hotel address:

Yr 9/10/11	Yr 8 and 6th form
Hotel Guest-House Kandolf / Gellnwirt Kirchengasse 1 5580 Tamsweg Phone: +43 64 74 / 23 36	Gasthof GOLDENE TRAUBE Angelika Filseker Markt 3 — 4 5440 Golling/Salzburg +43 6244 4320-0



Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe
Heol Gwrysydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU
Ffôn 01792 560600 Ffacs 01792 560601

Ebost: ygg.bryntawe@swansea-edunet.gov.uk
www.bryntawe.swansea.sch.uk

Pennaeth : Mr Simon Davies



**BUDDSODDWYR
MEWN POBL**

Aur

Here are some ideas to make the journey more comfortable:

- ◆ Pillow and a coat.
- ◆ Books, quizzes, magazines.....
- ◆ Films appropriate to your age!
- ◆ Food for the journey.
- ◆ Anything to keep you entertained!

Below is a list of clothes, which are required for the skiing holiday:

- Skiing jacket.
- Sallapettes - skiing trousers.
- Hat.
- Gloves.
- Sunglasses / skiing goggles.
- Socks (at least 3 pairs!).
- Strong sun tan cream.
- Clothes to wear under your jacket – 2-4 layers.
- Swimming costume and towel
- Clothes to wear during the evenings – remember only one holdall / case for each pupil!

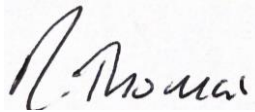
ADDITIONAL INFORMATION

- ✓ Every pupil is required to have a **valid passport and GHIC or EHIC** and to bring it to school on Friday 26th January. It needs to be handed in to the main reception.
- ✓ Each pupil will need approximately £120 spending money. It will be useful for each pupil to bring two wallets – one to keep money in the bank and a second wallet to use daily. (In the past some parents have found it useful to give 7 envelopes with approximately £15 in Euros in each envelope to be handed out daily?).
- ✓ Please make sure that you contact us to discuss any medical concerns or medication that your child will need during the trip.

RHIF FFÔN SYMUDOL YR YSGOL / SCHOOL MOBILE NUMBER: **07796 275289**

If you have any queries do not hesitate to contact us at school.
We'll look forward to seeing you on the 10th!

Yours faithfully,



Rhodri Thomas
Head of the PE Department



Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe
Heol Gwrysydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU
Ffôn 01792 560600 Ffacs 01792 560601

Ebost: vgg.bryntawe@swansea-edunet.gov.uk
www.bryntawe.swansea.sch.uk

Pennaeth : Mr Simon Davies



BUDDSODDWYR
MEWN POBL

Aur



Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe
Heol Gwrosydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU
Ffôn 01792 560600 Ffacs 01792 560601

Ebost: ygg.bryntawe@swansea-edunet.gov.uk
www.bryntawe.swansea.sch.uk

Pennaeth : Mr Simon Davies



BUDDSODDWYR
MEWN POBL

Aur